My Passport™ Elite™

Unidade de disco rígido portátil

Manual do usuário

Western Digital®

Portátil **Externa**

Serviço de Manutenção e Suporte ao Cliente WD

Se você encontrar qualquer problema, permita-nos tentar solucioná-lo antes de devolver este produto. A maioria das perguntas de suporte ao cliente podem ser respondidas através da nossa base de dados ou do serviço de suporte ao cliente por e-mail no *support.wdc.com*. Se não houver uma resposta disponível ou, se preferir, contate a WD através do número de telefone abaixo que melhor lhe convier.

Seu produto inclui 30 dias de suporte telefônico gratuito durante o período de garantia. O período de 30 dias começa na data do seu primeiro contato telefônico com o suporte técnico WD. O suporte por e-mail é gratuito durante todo o período de garantia e nossa ampla base de dados está disponível 24 horas por dia, nos 7 dias da semana. Para que possamos mantê-lo informado sobre novas funções e serviços, não se esqueça de registrar seu produto online no *https://www.wdc.com/register*.

Acesso ao Suporte Online

Visite nosso site de suporte ao produto no *support.wdc.com* e escolha entre algum desses tópicos:

- **Downloads** - Faça download de unidades, software e atualizações para seu produto WD.
- **Registro** - Registre seu produto WD para obter as mais recentes atualizações e ofertas especiais.
- **Garantia e serviços de RMA** - Obtenha informações sobre garantia, substituição do produto (RMA), status da RMA e recuperação de dados.
- **Base de conhecimentos** - Pesquise por palavra-chave, frase ou ID da resposta.
- **Instalação** - Obtenha ajuda para instalação online para seu produto ou software WD.

Contato com o Suporte Técnico da WD

Ao entrar em contato com a WD para obter suporte, tenha disponíveis o número de série e as versões do hardware do sistema e software do sistema de seu produto WD.

América do Norte		**Pacífico Asiático**	
Inglês	800.ASK.4WDC	Austrália	1 800 42 9861
	(800.275.4932)	China	800 820 6682/+65 62430496
Espanhol	800.832.4778	Hong Kong	+800 6008 6008
		Índia	1 800 11 9393 (MNTL)/1 800 200 5789 (Segurança) 011 26384700 (Linha Piloto)
Europa (ligação gratuita)*	00800 ASK4 WDEU	Indonésia	+803 852 9439
	(00800 27549338)	Japão	00 531 650442
		Coréia	02 703 6550
Europa	+31 880062100	Malásia	+800 6008 6008/1 800 88 1908/+65 62430496
Oriente Médio	+31 880062100	Filipinas	1 800 1441 0159
África	+31 880062100	Cingapura	+800 6008 6008/+800 608 6008/+65 62430496
		Taiwan	+800 6008 6008/+65 62430496

** Número gratuito disponível nos seguintes países: Áustria, Bélgica, Dinamarca, França, Alemanha, Irlanda, Itália, Holanda, Noruega, Espanha, Suécia, Suíça, Reino Unido.*

1 Primeiros passos

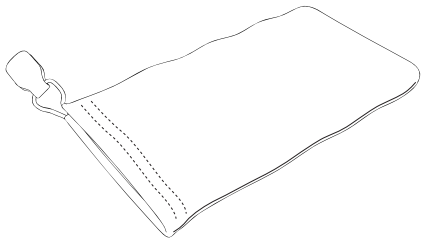
Obrigado por adquirir este produto WD. O disco rígido portátil My Passport™ Elite™ oferece armazenamento portátil de alto desempenho para seu PC e Mac® e vem com software de backup, sincronização & criptografia (somente para PC). Para obter as mais recentes informações e notícias sobre os produtos da WD, visite nosso website no endereço *www.westerndigital.com*.

Conteúdo do kit

- Unidade de disco rígido portátil My Passport Elite
- Cabo USB
- Sacola com cordão
- Guia de instalação rápida

Importante: o My Passport só deve ser utilizado com o cabo USB fornecido.

Unidade de disco rígido portátil My Passport Elite



Sacola com cordão

Guia de instalação rápida

Cabo USB

Compatibilidade

Windows®

- Uma porta USB disponível
- Windows 2000/XP/Vista

Macintosh®

- Uma porta USB disponível
- Mac OS® X 10.4.10+ or 10.5.2+

Nota: a compatibilidade pode variar dependendo da configuração do computador e do sistema operacional. O software WD Sync™ suporta somente o Windows.

Importante: para obter desempenho e confiabilidade máximos, recomenda-se a instalação do mais recente pacote de serviço (SP) e atualizações. Para Windows, vá para o menu **Iniciar** e selecione **Windows Update**. Para Mac, vá para o menu da **Apple** e selecione **Atualização de software**.

Registro das informações de seu produto WD

Na tabela abaixo, anote os números de série e do modelo do seu novo produto WD, que podem ser encontrados na etiqueta que está na parte inferior do dispositivo. Anote também a data da compra e outras observações, como seu sistema operacional e a versão. Essas informações são necessárias para a configuração e para suporte técnico.

Número de série:
Modelo:
Data da compra:
Notas sobre o sistema e software:

Registro do produto WD

Seu produto WD inclui 30 dias de suporte técnico gratuito durante o período de garantia aplicável ao produto. O período de 30 dias começa na data de seu primeiro contato telefônico com o suporte técnico WD. Registre-se on-line em *register.wdc.com*.

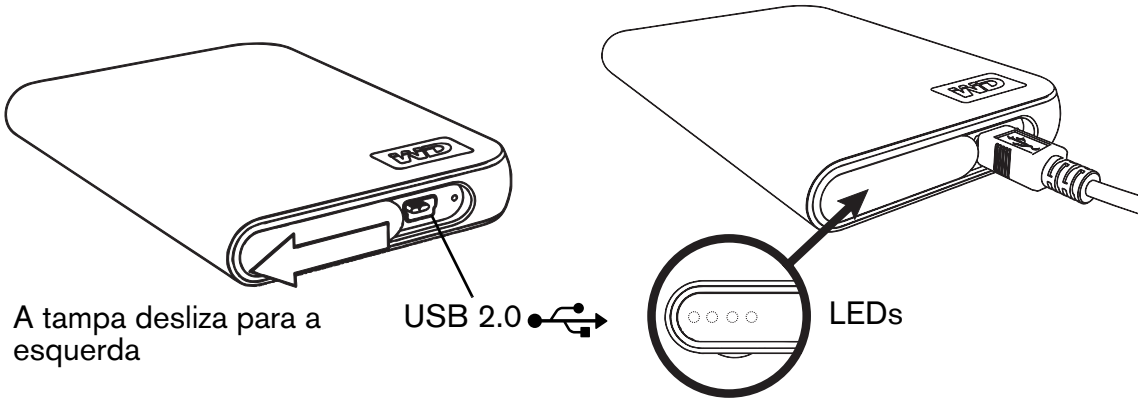
Precauções de manuseio

Os produtos WD são instrumentos de precisão e devem ser manuseados com cuidado durante a remoção da embalagem e a instalação. As unidades podem ser danificadas por manuseio brusco, choque ou vibração. Esteja ciente das seguintes precauções ao desembalar e instalar o produto de armazenamento externo:

- Não deixe cair e nem sacuda o dispositivo.
- Não movimente o dispositivo quando ele estiver em atividade.
- Não coloque nenhum objeto em cima do dispositivo.

2 Sobre sua unidade WD

Características



Indicadores LED

Os indicadores de energia/atividade e o medidor de capacidade estão representados por quatro LEDs embaixo da tampa corrediça da porta USB, como se pode ver acima. Somente um LED, correspondente à capacidade utilizada da unidade, acende de cada vez.

Comportamento do LED de Energia/Atividade

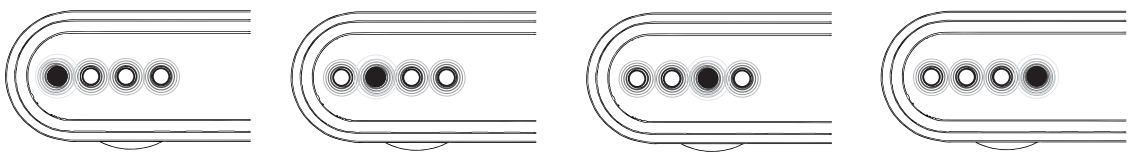
Aparência	Estado da unidade
Aceso	Estado ligado ou modo de economia de energia
Pisca devagar	Espera do sistema
Alterna da esquerda para a direita e, depois, da direita para a esquerda	Unidade em uso

Indicador de Capacidade

O medidor de capacidade é ativado somente por meio da instalação do driver e do gerenciador da unidade WD, que deverá ser instalado em todos os sistemas nos quais o My Passport™ for conectado. O medidor de capacidade é automaticamente atualizado quando a unidade é utilizada.

O medidor de capacidade consiste de quatro seções que se iluminam da esquerda para a direita para indicar o espaço usado na unidade durante o procedimento de inicialização. Cada seção representa aproximadamente 25 por cento da capacidade da unidade. Como esta unidade é pré-formatada e contém software e utilitários, a primeira seção estará iluminada após a instalação.

Espaço utilizado



Interface com USB 2.0

USB é a interface padrão de indústria para a maioria dos computadores com Windows. Hi-Speed USB (USB 2.0) suporta taxas de transferência de dados de até 480 Mb/s. USB 2.0 é retrocompatível com USB 1.1. A conexão a uma porta USB 1.1 permite transferir dados à velocidade de USB 1.1 (até 12 Mb/s).

Formato da unidade

Este dispositivo WD é pré-formatado como uma partição FAT32 única para compatibilidade com todos os sistemas operacionais Windows e Macintosh atualizados. O sistema de arquivos FAT32 tem um limite de tamanho máximo de arquivo individual de 4 GB.

Para criar partições maiores que 32 GB em FAT32 quando reformatar a unidade, faça o download do utilitário External USB/FireWire FAT32 Formatting Utility do site *support.wdc.com/download*.

Os usuários do Windows 2000 e XP podem contornar limitações de tamanho de arquivo reformatando a unidade para NTFS usando o utilitário Disk Management. Consulte a Answer ID 1287 em *support.wdc.com* e os artigos com IDs 314463 e184006 em *support.microsoft.com*, para obter mais detalhes.

Reformatação da unidade

Importante: a reformatação da unidade apaga todo o seu conteúdo. Se você já tiver salvado arquivos na unidade, certifique-se de fazer cópias deles antes de reformatar.

1. Vá para *support.wdc.com*.
2. Consulte a resposta Answer ID 207 da Base de conhecimentos para obter instruções sobre a formatação.

Depois de formatar, vá para Downloads, localize seu produto, faça download do utilitário My Passport e siga as instruções conforme orientado.

Acessórios opcionais

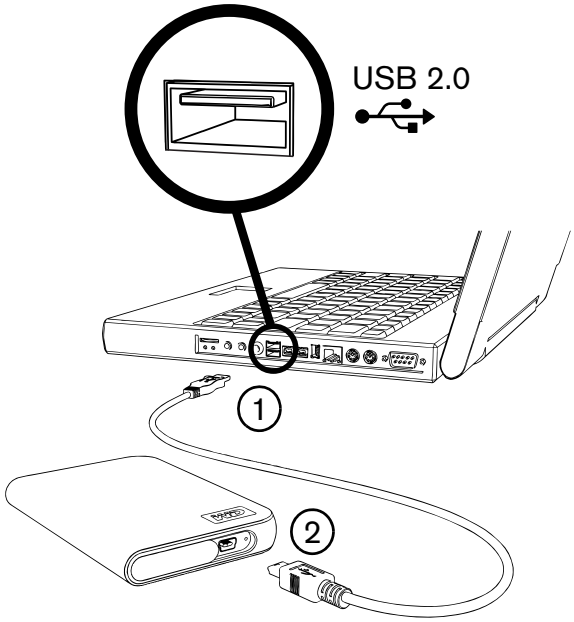
Um cabo especial pode ser necessário para computadores com energia limitada no barramento. Para obter mais informações nos EUA consulte *shop.wd.com*. Fora dos Estados Unidos, entre em contato com o Suporte Técnico da WD em sua região. Veja a lista de contatos para assistência técnica em *support.wdc.com* e a Answer ID 1048, na nossa base de conhecimentos.

Software

Este produto é fornecido com drivers e software de utilitários que são pré-carregados no dispositivo. Para instalar o software, selecione na lista exibida no menu de execução automática e siga as instruções conforme indicado.

- **WD Sync**™ é um software de sincronização e criptografia que permite a sincronização de dados entre diferentes computadores usando o My Passport. Ele também protege os dados no My Passport com criptografia de 128 bits. (Somente Windows)
- **WD Anywhere Backup**™ é um aplicativo de backup e recuperação intuitivo e robusto que fornece proteção contínua dos dados. Ele permite o backup automático para vários destinos e a sincronização de arquivos de trabalho para mantê-los atualizados.
- **O Copy Application Software** permite fazer o backup do software incluído com o My Passport.

3 Como conectar o dispositivo



Windows

1. Ligue o computador.
2. Use o cabo USB* fornecido no kit para conectar a unidade ao computador, como mostrado.
3. Os utilitários da unidade são instalados automaticamente. Se um alerta de segurança for exibido durante esta instalação, clique em **Aceitar** ou em **Continuar**.
4. Ao concluir, é exibido um menu. Para instalação, clique duas vezes no software desejado; ou então clique em **Sair** para iniciar o uso da unidade.

Nota: se o autorun estiver desabilitado no seu computador com Windows você deverá instalar manualmente os utilitários e o software. Clique duas vezes em **Meu computador**, no ícone da unidade My Passport, na pasta WD_Windows_Tools e em Setup.exe.

Macintosh

1. Ligue o computador.
2. Use o cabo USB* fornecido no kit para conectar a unidade ao computador, como mostrado.
3. Clique duas vezes no ícone My Passport, que foi colocado na área de trabalho.
4. Abra a pasta WD_Mac_Tools e clique duas vezes em WDDriveManager.dmg.
5. Clique duas vezes em WDAnywhereBackup.dmg para instalar o software de backup.

*Para garantir uma operação adequada da unidade, use o cabo USB fornecido com o kit.

4 Como desligar/desconectar o dispositivo

Windows

Clique com o botão direito do mouse no ícone Remover hardware com segurança na bandeja do sistema e selecione **Remover hardware com segurança**. Você pode ouvir a unidade desligar antes que o LED de Energia apague. A unidade foi desligada adequadamente e você pode desconectá-la com segurança.

Macintosh

Arraste o ícone do My Passport até o ícone da Lixeira para uma desmontagem correta. Depois que o ícone do dispositivo desaparecer da área de trabalho, você poderá desconectar com segurança o cabo da interface USB do computador.

5 Identificação e correção de problemas

Se tiver problemas ao instalar ou usar este produto, consulte esta seção de solução de problemas ou visite nosso site de suporte no endereço *support.wdc.com* e procure mais ajuda em nossa base de conhecimentos.

Como	Answer ID
■ instalar, particionar e formatar a unidade no Windows XP e Vista	207
■ instalar, particionar e formatar a unidade no Windows 2000	34
■ formatar a unidade no formato Mac OS	287
■ obter e reinstalar o software original incluído com esse produto	1425
■ formatar a unidade para o sistema de arquivos FAT32**	1364
■ formatar a unidade para NTFS	1287
■ usar a unidade em um Macintosh e um PC simultaneamente	291

***Esta unidade WD é pré-formatada como uma partição FAT32 única para compatibilidade com todos os sistemas operacionais Mac e Windows. O tamanho máximo individual dos arquivos do sistema FAT32 é de 4 GB e não é possível criar partições acima de 32 GB no Windows 2000/XP; entretanto, os usuários do Windows 2000/XP podem evitar essas restrições de tamanho de arquivo reformatando a unidade para NTFS, usando o utilitário Gerenciador de disco. Consulte a Answer ID 1287 em support.wdc.com e os artigos com IDs 314463 e184006 em support.microsoft.com, para obter mais detalhes. Para criar partições maiores que 32 GB em FAT32 quando reformatar a unidade, faça o download do utilitário External USB/FireWire FAT32 Formatting Utility do site support.wdc.com/download.*

Perguntas freqüentes

P: *Por que a unidade não liga?*

A: Um cabo especial pode ser necessário para computadores com energia limitada no barramento. Nos EUA, obtenha mais informações em *shop.wd.com*. Fora dos Estados Unidos, entre em contato com o Suporte Técnico da WD em sua região.

P: *Por que a unidade não é reconhecida em Meu computador ou na área de trabalho do computador?*

A: Se seu sistema tiver uma placa adaptadora USB 2.0 PCI, certifique-se de que seus drivers estejam instalados antes de conectar seu produto de armazenamento externo USB 2.0 WD. A unidade não é reconhecida corretamente a menos que os drivers do hub raiz e do controlador de host USB 2.0 estejam instalados. Entre em contato com o fabricante da placa adaptadora para obter os procedimentos de instalação.

P: *Por que meu PC não inicializa quando conecto minha unidade USB ao computador antes de inicializar?*

A: Dependendo da configuração do sistema, o computador pode tentar inicializar a partir da unidade USB portátil da WD. Consulte a documentação de configuração do BIOS da placa-mãe do seu sistema para desativar essa característica, ou a Answer ID 1201 na nossa base de conhecimentos em *support.wdc.com*. Para obter mais informações sobre inicialização usando unidades externas, consulte a documentação do sistema ou entre em contato com o fabricante do sistema.

P: *Como particiono e reformato a unidade?*

A: Procure a Answer ID 207 na nossa base de conhecimentos em *support.wdc.com* para obter mais formatos recomendados para este dispositivo.

P: *Por que a taxa de transferência de dados é lenta?*

A: O sistema pode estar operando a velocidades de USB 1.1 devido a instalação de um driver incorreto da placa adaptadora USB 2.0 ou o sistema pode não suportar USB 2.0.

P: *O que é Hi-Speed USB?*

A: Hi-Speed USB é outro nome para o USB 2.0, que fornece taxas de transferência até 40 vezes mais rápidas que o USB 1.1. A atualização para o USB 2.0 é altamente recomendável devido à significativa redução no tempo de transferência de dados em relação ao USB 1.1.

P: *Como determino se meu sistema suporta ou não o USB 2.0?*

A: Consulte a documentação de sua placa USB ou entre em contato com o fabricante da placa USB. *Nota:* se o controlador USB 2.0 for integrado à placa-mãe do sistema, certifique-se de instalar o suporte do conjunto de chips apropriado para a placa-mãe. Consulte o manual da placa-mãe ou do sistema para obter informações adicionais.

P: *O que acontece quando um dispositivo USB 2.0 é conectado a uma porta ou a um hub USB 1.1?*

A: O USB 2.0 tem compatibilidade reversa com o USB 1.1. Quando conectado a uma porta ou a um hub USB 1.1, um dispositivo USB 2.0 opera na velocidade total de USB 1.1 de até 12 Mbps.

P: *Cabos USB 1.1 podem ser usados com dispositivos USB 2.0?*

A: Embora cabos USB 1.1 funcionem com dispositivos USB 2.0, recomenda-se o uso de cabos certificados para USB 2.0 com periféricos USB 2.0 e placas adaptadoras PCI USB 2.0.

Se seu sistema incluir um slot PCI, você poderá atingir taxas de transferência de Hi-Speed USB instalando uma placa adaptadora PCI USB 2.0. Entre em contato com o fabricante da placa para obter detalhes de instalação e informações adicionais.

6

Apêndice

Conformidade com os regulamentos

Informação FCC da Classe B

Este dispositivo foi testado e está conforme os limites de um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Parte15 das Normas FCC. Estes limites têm por objetivo fornecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Esta unidade gera, utiliza e pode emitir energia de freqüência de rádio e, se não for instalada e utilizada de acordo com as instruções, pode causar interferências na recepção de rádio ou televisão. Contudo, não existe nenhuma garantia de que a interferência não ocorra em uma determinada instalação. Todas as alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela WD podem proibir o usuário de operar este equipamento.

Declaração ICES-003/NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Este dispositivo está conforme a norma da Classe B Canadense ICES-003.

Conformidade Com Normas de Segurança

Aprovado para EUA e Canadá. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1: Segurança de Equipamentos para Tecnologias de Informação

Approuvé pour les Etats-Unis et le Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1 : Sûreté d'équipement de technologie de l'information.

Conformidade da CE para a Europa

A marca com o símbolo CE indica a conformidade deste sistema com as diretivas aplicáveis do Conselho da União Européia, incluindo a Diretiva EMC (2004/108/EC) e a Diretiva de Baixa Tensão (2006/95/EC). Foi feita uma "Declaração de Conformidade" de acordo com as diretivas vigentes, estando arquivada na Western Digital Europe.

Marca GS (somente para a Alemanha)

Ruído de máquinas - regulamento 3. GPSGV: A não ser que seja declarado de outra forma, o nível mais alto de pressão sonora gerada por este produto é de 70 dB(A) ou menos, de acordo com a norma EN ISO 7779. Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 db(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779, falls nicht anders gekennzeichnet oder spezifiziert.

Aviso VCCI (somente para o Japão)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準に基づくクラスＢ情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Este é um produto de Classe B baseado na norma do Conselho de Controle Voluntário de Interferência (Voluntary Control Council for Interference - VCCI) causada por equipamentos de tecnologia da informação. Se for utilizado próximo a um receptor de rádio ou televisão em um ambiente doméstico, ele pode causar radiointerferência. Instale e use o equipamento de acordo com o Manual de Instruções.

Aviso MIC (somente para a República da Coréia)

기종별	사용자 안내문
B급 기기 (가정용 정보통신기기)	이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Dispositivo 1 Classe b Observe que este dispositivo foi aprovado para propósitos não-comerciais e pode ser usado em qualquer ambiente, inclusive em áreas residenciais.

Conformidade Ambiental (China)

有毒有害物质或元素

部件名称	产品中有毒有害物质或元素的名称及含量					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价 铬 (Cr (VI))	多溴化联 （二）苯 (PBB)	多溴化 二苯醚 (PBDE)
减震架(4)	○	○	○	○	○	○
减震器(4 pcs)	○	○	○	○	○	○
脚垫(4 pcs)	○	○	○	○	○	○
带镜头的上盖	○	○	○	○	○	○
底盖	○	○	○	○	○	○
PCBA	○	○	○	○	○	○
硬盘驱动器	X	○	○	○	○	○
微型 USB 电缆	○	○	○	○	○	○
EMI 底盖	○	○	○	○	○	○
聚酯薄膜	○	○	○	○	○	○

O: 表示有毒有害物质在该部件的所有均质材料中的含量均低于
SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出
ST/T11363-2006 标准规定的限量要求。

（在此表中，企业可能需要根据实际情况对标记"X"的项目进行进一步的技术性解释。）

Informações sobre a garantia

Como obter manutenção

A WD valoriza seus negócios e sempre tenta oferecer a você o melhor serviço. Caso este produto necessite de manutenção, entre em contato com o fornecedor de quem você adquiriu originalmente o produto ou visite nosso site de suporte ao produto no endereço *support.wdc.com* para obter informações sobre como obter atendimento ou uma autorização para devolução de material (RMA - Return Material Authorization). Se for determinado que o produto está com defeito, você receberá um número de RMA e instruções para devolvê-lo. Uma devolução não autorizada (ou seja, sem um número de RMA emitido) lhe será devolvida, e você arcará com as despesas. As devoluções autorizadas devem ser enviadas em caixas de remessa aprovadas, pré-pagas e seguradas ao endereço fornecido nos documentos de devolução. A caixa original e materiais de embalagem devem ser mantidos para armazenar ou remeter seu produto WD. Para estabelecer de forma conclusiva o período de garantia, verifique a validade da garantia (número de série necessário) no endereço *support.wdc.com*. A WD não deve ter nenhuma responsabilidade por perda de dados, independentemente da causa, por recuperação de dados perdidos ou dados contidos em qualquer Produto colocado em sua posse.

Garantia limitada

A WD garante que o Produto, no curso de seu uso normal, será livre de defeitos em relação a material e fabricação pelo período definido abaixo e estará, dentro desse período, em conformidade com as especificações da WD. O período da garantia limitada depende do país no qual o produto foi adquirido. O período da garantia limitada é de cinco anos na região da América do Norte, Central e do Sul, de cinco anos na região da Europa, Oriente Médio e África e de cinco anos na região da Ásia e Pacífico, a menos que haja imposição legal em contrário. O período da garantia limitada deve começar na data de aquisição que aparece no recibo de compra. A WD não terá nenhuma responsabilidade sobre qualquer produto devolvido se a WD determinar que o produto for roubado da WD ou que o defeito declarado a) não está presente, b) não pode ser retificado razoavelmente devido a danos que ocorreram antes de a WD receber o produto, ou c) ser atribuído a mau uso, instalação incorreta, alteração (incluindo remoção ou obliteração dos rótulos e abertura, desmontagem ou remoção das caixas externas, incluindo mas sem limitar-se à caixa de montagem, a menos que o produto esteja na lista de assistência limitada do usuário e que as alterações específicas estejam dentro do escopo das instruções vigentes, tal como figura no site *support.wdc.com*), acidente ou manuseio incorreto enquanto estiver na posse de qualquer entidade que não a WD. Sujeito às limitações acima especificadas, sua única e exclusiva garantia deve ser, durante o período de garantia acima especificado e em condição de opção pela WD, de reparar ou repor o Produto. A garantia prevista pela WD se estenderá a produtos reparados ou substituídos dentro do período aplicável restante da garantia original ou 90 (noventa) dias a partir da data da remessa do produto reparado ou substituído, seja qual for a maior.

A garantia limitada prevista é a única garantia da WD e é aplicável somente aos produtos vendidos como novos. Os recursos fornecidos aqui substituem a) quaisquer e todos os outros recursos e garantias explícitos, implícitos ou estatutários, incluindo, mas não limitados a qualquer garantia implícita de comerciabilidade ou adequação para qualquer finalidade específica e b) quaisquer e todas as obrigações e responsabilidades da WD por danos, incluindo, mas não limitadas a danos acidentais, indiretos ou específicos, ou qualquer prejuízo financeiro, lucros cessantes ou despesas, ou perda de dados resultante ou relacionada com a compra, uso ou desempenho do produto, mesmo se a WD tiver sido informada sobre a eventual possibilidade de tais danos. Nos Estados Unidos, alguns estados não permitem a exclusão ou limitações de danos incidentais ou conseqüenciais, sendo assim as limitações acima podem não ser aplicáveis ao seu caso. Esta garantia dá direitos legais específicos, sendo que você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado.

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630 U.S.A.

Acreditamos que as informações fornecidas pela WD são precisas e confiáveis; no entanto, a WD não assume nenhuma responsabilidade por seu uso nem por qualquer desrespeito a patentes ou outros direitos de terceiros que possam resultar de seu uso. Nenhuma licença é concedida implicitamente ou de qualquer outra forma sob qualquer patente ou direitos de patente da WD. A WD reserva-se o direito de alterar as especificações a qualquer momento sem aviso prévio.

Western Digital, WD e o logotipo WD são marcas comerciais registradas nos EUA e em outros países; My Passport, My Passport Elite, WD Sync e WD Anywhere Backup são marcas comerciais da Western Digital Technologies, Inc. Outras marcas pertencentes a outras empresas podem ser mencionadas neste documento.

© 2009 Western Digital Technologies, Inc. Todos os direitos reservados.

4779-705008-C03 Jan 2009